



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. július 5.
(OR. en)

**Intézményközi referenciaszám:
2021/0175(NLE)**

**10504/21
ADD 1**

**AELE 38
EEE 24
N 63
ISL 19
FL 19
MI 535
BUDGET 14**

JAVASLAT

Küldi: az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma: 2021. július 5.
Címzett: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.: COM(2021) 354 final - ANNEX I

Tárgy: MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió által az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról (07 20 03 01. költségvetési sor–Szociális biztonság)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2021) 354 final számú dokumentum I. MELLÉKLETÉT.

Melléklet: COM(2021) 354 final - ANNEX I

Brüsszel, 2021.7.5.
COM(2021) 354 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

**Javaslat
A TANÁCS HATÁROZATA**

az Európai Unió által az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról

(07 20 03 01. költségvetési sor– Szociális biztonság)

MELLÉKLET

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG

[...] HATÁROZATA

(...)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 86. és 98. cikkére,

mivel:

- (1) Helyénvaló folytatni az EGT-megállapodás Szerződő Felei közötti együttműködést az Unió általános költségvetéséből finanszírozott azon uniós fellépések tekintetében, amelyek a munkavállalók szabad mozgásához, valamint a szociális biztonsági rendszerek és a migráns munkavállalókra, többek között a harmadik országokból származó migráns munkavállalókra vonatkozó intézkedések összehangolásához kapcsolódnak.
- (2) Helyénvaló folytatni 2020. december 31-ét követően is az együttműködést, függetlenül attól, hogy ez a határozat mikor kerül elfogadásra, illetve függetlenül attól, hogy az e határozatra vonatkozó alkotmányos követelmények teljesítéséről – ha vannak ilyenek – 2021. július 10-ét követően érkezik-e értesítés.
- (3) Az EFTA-államokban letelepedett jogalanyoknak jogosultnak kell lenniük az e határozat hatálybalépése előtt kezdődő tevékenységekben való részvételre. Az olyan tevékenységekkel kapcsolatban felmerült költségek, amelyeknek végrehajtása 2021. január 1-jét követően kezdődik, ugyanazon feltételek mellett minősülhetnek elszámolhatónak, mint amelyek az uniós tagállamokban letelepedett jogalanyoknál felmerült költségekre alkalmazandók, feltéve, hogy e határozat az érintett fellépés vége előtt hatályba lép.
- (4) Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvét ezért módosítani kell annak érdekében, hogy a kiterjesztett együttműködés 2021. január 1-jei kezdettel lehetővé váljon,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvének 5. cikke a következőképpen módosul:

1. A (13) bekezdés után a szöveg a következő bekezdéssel egészül ki:
„(14) 2021. január 1-jétől az EFTA-államok részt vesznek az Európai Unió 2021-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésében szereplő, következő költségvetési tételből finanszírozott fellépésekben:

- **07 20 03 01. költségvetési tétel:** »A munkavállalók szabad mozgása, valamint a szociális biztonsági rendszerek és a migráns munkavállalókra, többek között a harmadik országokból származó migráns munkavállalókra vonatkozó intézkedések összehangolása«.

Az olyan tevékenységekkel kapcsolatban felmerült költségek, amelyek végrehajtása 2021. január 1-jét követően kezdődik, a vonatkozó támogatási megállapodás vagy támogatási határozat keretében végrehajtott fellépés kezdő időpontjától elszámolhatónak minősülhetnek, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság [...]i XX/2021 határozata [e határozat] a fellépés vége előtt hatályba lép.”

2. Az (5) bekezdésben a „2014. január 1-jétől részt vesznek a (13) bekezdésben említett, a 2014-es, 2015-ös, 2016-os, 2017-es, 2018-as, 2019-es és 2020-as évre vonatkozó költségvetési tételből finanszírozott fellépésekben” szövegrész helyébe a „2014. január 1-jétől részt vesznek a (13) bekezdésben említett, a 2014-es, 2015-ös, 2016-os, 2017-es, 2018-as, 2019-es, 2020-as és 2021-es évre vonatkozó költségvetési tételből finanszírozott fellépésekben, valamint 2021. január 1-jétől részt vesznek a (14) bekezdésben említett, a 2021-es évre vonatkozó költségvetési tételből finanszírozott fellépésekben” szövegrész lép.
3. A (6) és (7) bekezdésben a „(8), (12) és (13) bekezdés” szövegrész helyébe az „(8), (12), (13) és (14) bekezdés” szövegrész lép.

2. cikk

Ez a határozat az azt követő napon lép hatályba, amikor az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt utolsó bejelentést megtették*.

Ezt a határozatot 2021. január 1-től kell alkalmazni.

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

[...]

az EGT Vegyes Bizottság

titkárai

[...]

* [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]